



Trænregimentet

Sustaining Victory

November 2020

REGIMENTSCHEFEN



Goddag til jer alle!

Måske vil 2020 vise sig at være året der forsvandt?

Måske vil det være et år vi aldrig glemmer?

Under alle omstændigheder har det været et begivenhedsrigt år i Trænregimentets historie. På godt og ondt.

Kun få måneder inde i året greb COVID-19 om sig. I starten var vi ikke påvirkede, men snart mærkede vi alle, herhjemme som ude, at det var alvor.

Indtil nu er vi sluppet nådigt. Regimentet har kunnet løse de højst prioriterede opgaver.

Både staben, 1. Logistikbataljon, 2. Logistikbataljon, 4. Nationale Støttebataljon og Militærpolitiet har igen udvist en professionalisme, som vi alle kan være stolte af, og som Hæren og resten af nationen bør sætte pris på.

Jeg sætter meget stor pris på det, og skylder jer alle stor tak.

At det er mig, der ugentligt må lægge krop og sind til ros fra omverdenen om jeres bedrifter, betragter jeg i svær grad som et privilegium.

Ikke mindst vores indsats i de internationale missioner, OP GEFION og OP MINK har kastet anerkendelse af sig.

Situationen har medført, at vi slet ikke har haft mulighed for at mødes på samme måde som vi plejer. Både i vores uddannelse, socialt og når vi har været indsat, har COVID-19 lagt begrænsninger.

Det er i sådanne situationer, at man som soldat skal huske, hvem man er, og hvor man kommer fra. Trænsoldater holder sammen. Hvis ikke vi kan være fysisk sammen, holder vi kontakt på anden vis, så ingen efterlades alene.

Og heldigvis er vores opgaver blandt dem, som i mange tilfælde skal løses – COVID-19 eller ej.

Under 1. Brigades øvelse Brave Lion gjorde vi det eneste rigtige, og det var at betragte COVID-19 som et biologisk våben. Og den slags miljøer skal vi også kunne løse opgaver i.

Endnu et eksempel på positiv kreativitet og gå på mod.

Vores materielsituation er ikke god. Det har den ikke været længe, og vi har på mange områder accepteret, at det tager tid, før situationen bedres.

Ingen af os kan være imponerede af, at vores nye lastbiler igen er forsinket. Her slår ordet "træls" ikke til.

Det manglende materiel slår igenem i vores uddannelser, og i vores evne til at opretholde beredskaber.

For os alle er der kun ét at gøre. Fortsat at knokle på, for at få tingene til at fungere med bedst mulig kvalitet.

Vi må aldrig forfalde til den misforståelse, at vi vil kunne løse alle vores opgaver med de materielmangler, vi har lige nu. Det vil være at lyve for os selv, og den slags bruger vi ikke ved trænet.

Ligesom jeg ikke ved, hvornår vores materielsituation for alvor forbedres, så ved jeg ikke, hvornår vi kan frigøre os helt fra COVID-19.

Vi kommer nok til at leve med det i et stykke tid endnu. Det gør vi så.

Vi iværksætter de nødvendige enkeltforanstaltninger, og bakker hinanden op, der hvor det er nødvendigt.

Uanset hvad der sker, så er det min forventning til jer, at I fortsat holder jer skarpe.

Vores enkeltmandsfærdigheder og udrustning skal være i orden. Vores feltmæssige optræden skal være upåklagelig.

Vores funktionsuddannelser og enhedsuddannelser, skal kæmpe sig igennem materielmanglerne, og gennemføres med størst mulig kvalitet. Det skylder vi hinanden og Hæren.

Vi ses derude.

Jess Møller Nielsen
oberst

Chef for Trænregimentet



Nørresundby Apotek åbner håndkøbsudsalg på Aalborg Kaserne

På Aalborg Kaserne arbejder der dagligt ca. 2.000 soldater og civilansatte, hvilket er det samme som en mindre landsby.

Derfor giver det god mening, at der nu oprettes et håndkøbsudsalg, hvor de ansatte kan købe forskelligt håndkøbsmedicin som hovedpinepiller og næsespray.

Fremover kan de ansatte få leveret receptpligtig medicin til kantinen på Hjørup Kaserne, og sparer på den måde turen til apoteket i Nørresundby.

Når man bestiller sin medicin ved lægen, skal man fortælle lægen, at medicinen skal udleveres hos Nørresundby Apotek ved Aalborg Kasernes håndkøbsudsalg.

